

ORGANIC ECOSYSTEM is a project funded by the EU in the framework of ENI CBC MED Program, which aims at creating an ecosystem of organic producers, manufacturers, sellers, exporters and consumers in which stakeholders are supported by public authorities to boost the organic sector in the Mediterranean region. Project's partners are from Jordan, Lebanon, Tunisia, Italy, Greece and Spain, but the scope of the project covers the whole region.

النظام البيئي العضوي هو مشروع ممول من قبل الاتحاد الأوروبي في إطار برنامج ENI CBC MED ، والذي يهدف إلى إنشاء نظام بيئي للمنتجين العضويين و المصنعين والبائعين والمصدرين والمستهلكين حيث يتم دعم أصحاب المصلحة قبل السلطات العامة لتعزيز القطاع العضوي في منطقة البحر الأبيض المتوسط. شركاء المشروع من الأردن ولبنان وتونس وإيطاليا واليونان وإسبانيا، لكن نطاقه يغطي المنطقة بأكملها.

ORGANIC ECOSYSTEM



CONTACT

اتصل بنا

JORDAN

Ministry of Agriculture of Jordan
Organic Agriculture Division
📍 Amman-Jordan
☎ +962 6 5686151 (Ext. 313)
👤 Eng. Tamam Al-Khawaldia
✉ tamamharazne@yahoo.com
Technical Committee
📍 Hala Al-Twait
✉ hala_twait@yahoo.com

LEBANON

Chamber of Commerce, Industry and Agriculture
of Zahle and Bekaa
📍 Saint Mikhael St. · Zahle · Bekaa · Lebanon
P.o. Box: 100 Zahle
☎ +961 8 802 602 / +961 8 807 375 (Ext. 28)
👤 Said R. Gedeon | Lebanon Project Coordinator, Deputy
General Manager
✉ said@cciaz.org.lb · www.cciiaz.org.lb

ITALY

CIHEAM - IAMB Mediterranean Agronomic Institute of Bari
📍 Via Ceglie 9 Valenzano · Bari · Italy · 70010
👤 Simona Giordano | Italy Project Coordinator
✉ organicecosystem@iamb.it

TUNISIA

SYNAGRI
📍 102 avenue Hedi Chaker 3021 Sakiet Ezzit · Sfax · Tunisie
☎ +216 53 561 573
👤 Mr Faouzi Zayani | Project coordinator, President of Synagri
✉ organic.tn@outlook.fr

GREECE

InnoPolis - Centre for Innovation and Culture
📍 Platonos 33, Aigio, 25100, Greece
☎ (+30) 269 106 0940
👤 Katerina Sotiropoulou | President of InnoPolis
✉ innopolis@otenet.gr

SPAIN

Association of the Mediterranean Chambers
of Commerce and Industry (ASCAME)
✉ projects@ascame.org



<http://www.enicbcmed.eu/projects/organic-ecosystem>

[f](#) ORGANIC ECOSYSTEM

[in](#) ORGANIC ECOSYSTEM in the Mediterranean region



ORGANIC ECOSYSTEM

Boosting cross border organic ecosystem through enhancing agro-food alliances

Jordan | Lebanon | Italy |
Tunisia | Greece | Spain

€ 2.4 Millions 2019-2021

Find how can you benefit
from this project

تعزيز النظام البيئي العضوي
عبر الحدود من خلال تعزيز
التحالفات الزراعية الغذائية
الأردن لبنان تونس إيطاليا اليونان إسبانيا
2.4 مليون يورو 2019-2021
اكتشف كيف يمكنك الاستفادة من
هذا المشروع



PROJECT OBJECTIVES

- 1 Achieve better support policies for organic farmers at a national and regional level.
- 2 Increase competitiveness of organic enterprises to scale-up and access to new markets.
- 3 Create job opportunities and increase the income of organic farmers.
- 4 Leverage the number of small and medium enterprises and farmers to organic agriculture.
- 5 Contribute to soil conservation, environmental sustainability and biodiversity and fight climate change.

أهداف المشروع

- 1 تحقيق سياسات دعم أفضل للمزارعين العضويين على المستويين الوطني والإقليمي.
- 2 زيادة القدرة التنافسية للمؤسسات العضوية لتوسيع نطاقها والوصول إلى أسواق جديدة.
- 3 خلق فرص عمل وزيادة دخل المزارعين العضويين.
- 4 الرفع من من عدد الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم والمزارعين في الزراعة العضوية.
- 5 المساهمة في الحفاظ على التربة والاستدامة البيئية والتنوع البيولوجي ومكافحة تغير المناخ.

SERVICES

STAKEHOLDERS, PARTICULARLY SMES, WILL BENEFIT FROM THE FOLLOWING SERVICES OFFERED BY THE PROJECT:

- + Join for free the Mediterranean organic cross-border network, aimed at increasing cooperation between private and public actors in the sector, in order to strengthen it and improve its competitiveness.
- + Benefit from the free on-line assistance service aimed at facilitating the creation of innovative organic supply chains and their access to new markets.
- + Participate in regional and cross-border workshops to share knowledge and encourage the creation of new business alliances, in order to generate innovative products. The 3 SMEs that have produced the most interesting ideas/prototypes will participate in an international agri-food fair with project funds.

الخدمات

سيستفيد أصحاب المصلحة ، ولا سيما الشركات الصغيرة والمتوسطة ، من الخدمات التالية التي يقدمها المشروع:

- + الانضمام المجاني إلى الشبكة المتوسطية العضوية العابرة للحدود ، والتي تهدف إلى زيادة التعاون بين الجهات الفاعلة الخاصة والعامة في القطاع ، من أجل تقويتها وتحسين قدرتها التنافسية.
- + الاستفادة من خدمة المساعدة المجانية عبر الإنترنت التي تهدف إلى تسهيل إنشاء سلاسل الإمداد العضوية المبدعة ووصولها إلى أسواق جديدة.
- + المشاركة في ورشات العمل الإقليمية والعابرة للحدود لتبادل المعرفة والتشجيع على إنشاء تحالفات تجارية جديدة ، من أجل توليد منتجات مبدعة. ستحظى الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم الثلاثة الأولى المنتجة للأفكار/النماذج الأكثر إثارة للاهتمام ، بتمويل من المشروع للمشاركة في معرض دولي للأغذية الزراعية.

WHO WILL BENEFIT?

من المستفيد؟

- 24 organic MSMEs directly supported
دعم 24 من المشاريع الصغرى والصغيرة والمتوسطة العضوية مباشرة
- 150 agro-food MSMEs (production, processing, supply, trade, etc.)
150 من المشاريع الصغرى والصغيرة والمتوسطة للزراعة العضوية (الإنتاج ، التحويل ، التزويد ، التجارة ، إلخ)
- Public authorities
السلطات العامة
- 40 training days for MSMEs
40 يوم للمشاريع الصغرى والصغيرة والمتوسطة الحجم
- 1 cross-border lab to facilitate networking
إنشاء مختبر 1 عابر للحدود لتسهيل التواصل
- 1 organic cross-border network
شبكة عضوية عبر الحدود 1
- Local communities and consumers
المجتمعات المحلية والمستهلكون
- 25 MSMEs receiving consultancy services
25 شركة صغرى وصغيرة ومتوسطة الحجم تنتفع من تلقي خدمات استشارية